

# SGB - Bullet'info 1

---

## ASSEMBLEE GENERALE 2020



L'assemblée générale 2020 aura lieu le jeudi 27 août à 20h00 dans la salle de conférence du bowling de Balexert. La convocation ainsi que l'ordre du jour seront envoyés aux présidents de club ainsi qu'aux membres individuels par mail prochainement.

Nous pouvons d'ores et déjà vous informer que les postes suivants sont à pourvoir : présidence, président sportif et membre adjoint. En effet, M. Philippe Louvrier, M. David Gamboa et Mme. Iris Karaksah ont annoncé qu'ils ne se représenteront pas.

---

## TARIF PREFERENTIEL DURANT L'ETE



Du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, un tarif attractif a été instauré au bowling de la Praille, de Signy ainsi que de Balexert. La série de 3 parties coûtera 10 CHF. Attention, la 4<sup>ème</sup> partie sera facturée au prix normal.

---

## LE SOLITAIRE 2020 - 2021

La nouvelle saison du Solitaire se déroulera toujours au bowling de la Praille. La première manche se disputera le dimanche 27 septembre. Les boules d'essai débutent à 9h30. Les [inscriptions](#) sont déjà ouvertes. Vous pouvez consulter le règlement de cette compétition en cliquant sur [ce lien](#) et le calendrier sur [celui-ci](#).



## CALENDRIER NATIONAL 2020-2021

Vous trouvez en pièce-jointe à ce bullet'info le calendrier national 2020-2021 définitif édité par le comité Swissbowling. Nous attirons l'attention sur le fait que :

- Les Championnats Suisses Juniors 2020 auront lieu le 05 septembre à Spiez (BE)
- Les finales des Championnats Suisses Individuels 2020 auront lieu le 19 et 20 septembre à Rümikon (ZH).
- Les qualifications pour la QUBICA AMF World Cup auront lieu le 14 et 15 novembre à Rümikon (ZH)

---

### INFORMATION SUR LE PERCAGE DES BOULES



Dès le 1<sup>er</sup> août 2020, le comité Swissbowling fera appliquer la nouvelle réglementation sur le matériel. Les boules avec un trou d'équilibrage ne seront plus admises pour les tournois, ligues, compétitions de section, nationales et internationales en Suisse. Les joueuses et joueurs qui jouent sans le pouce auront le droit à uniquement 2 trous (doigts) dans la boule. Vous trouverez en annexe de ce bullet'info le communiqué envoyé par Swissbowling.

---

### LIGUE DU MERCREDI

La ligue du mercredi aura toujours lieu à la Praille. Elle débutera le mercredi 2 septembre. Le délai d'inscription est fixé au 30 août.

Vous pouvez consulter le règlement de cette compétition et vous inscrire via notre site internet.



*Le comité SGB vous souhaite à toutes et à tous un très bel été !*

Juillet	7	04.07.20	05.07.20							
		11.07.20	12.07.20							
		18.07.20	19.07.20							
		25.07.20	26.07.20							
Aout	8	01.08.20	02.08.20							
		08.08.20	09.08.20							
		15.08.20	16.08.20							
		22.08.20	23.08.20							
		29.08.20	30.08.20	<b>20. Strangers Internationales Doppel 2020</b>	Programm					
				Ort : (ZH) Rümikon - Beseco Bowling	Scores	ETBF		2 HDC		
				Contact : <a href="mailto:mario.ancarani@hispeed.ch">mario.ancarani@hispeed.ch</a> - +41 79 405 86 60						
Septembre	9	05.09.20		<b>Championnat Suisse Junior 2020</b>	Program					
				Ort : (BE) Spiez - Time Out Bowling	Scores	SB		1		
				Contact : A. Bösiger +41 79 891 71 70 - <a href="mailto:andreas.boesiger@gmail.com">andreas.boesiger@gmail.com</a>						
		12.09.20	13.09.20							
		19.09.20	20.09.20	<b>Championnats Suisses Individuels Finale 2020</b>	Programm					
				Finale HC / HB / DB / HA / DA (Rümikon)	Scores	SB		1		
				Contact : <a href="mailto:sportpraesident@zurichbowling.ch">sportpraesident@zurichbowling.ch</a> - +41 76 428 51 11						
		26.09.20		<b>Assemblée des délégués SB - Maison des sports Ittingen</b>						
Oktober	10	01.10.20	04.10.20	<b>21ème National Doublette du Lausanne-Sport</b>	Program					
				Lieu : (VD) Echandens Bowling Miami	Scores	SB		2		
				Contact : <a href="mailto:Roger.Blumenthal_directeursportif@bowlings.ch">Roger Blumenthal directeursportif@bowlings.ch</a>						
				8-18 October 2020 - (EYC 2020 in Tilburg, Netherland)					( SB ist nicht Dabei)	
				10.10.20	11.10.20					
				13.10.20	18.10.20	<b>2nd 900 Global 3G Swiss Senior Open 2020</b>	Program			
				Lieu : (VD) Lausanne - Bowland de Vidy	Scores	ETBF		1		
				Contact : X. Ecoffey +41 79 439 95 55 <a href="mailto:xavier@bowland.ch">xavier@bowland.ch</a>	Photo					
				19 - 25 October 2020 - (ECC 2020 in Chania, Crete)						
		24.10.20	25.10.20	<b>Championnats Suisses Seniors 2021 (Rümikon)</b>	Program					
				Contact : <a href="mailto:sportpraesident@zurichbowling.ch">sportpraesident@zurichbowling.ch</a> - +41 76 428 51 11	Scores	SB		2 et 1		
Novembre	11	29.10.20	01.11.20	<b>Open du Lac</b>	Program					
				Lieu : (VD) Lausanne - Bowland de Vidy	Scores	SB		1 HDC		
				Contact : V. Bados +41 21 626 36 37 <a href="mailto:vivien@bowland.ch">vivien@bowland.ch</a>	Photo					
		07.11.20	08.11.20							
				14.11.20	15.11.20	<b>Qubica AMF World cup Suisse (Rümikon)</b>	Program			
				Contact : <a href="mailto:sportpraesident@zurichbowling.ch">sportpraesident@zurichbowling.ch</a> - +41 76 428 51 11	Scores	SB		1		
		21.11.20		<b>1. Journée Ligue Nationale 2021</b>	Programm					
				Groupe A - (VD) Vidy	Scores					
				Groupe B - (VD) Echandens	Scores	SB		5		
				Groupe C - (VD) Echandens	Scores					
		28.11.20	29.11.20							
Dezember	12	05.12.20	06.12.20	<b>14 ème Triplette de Noël</b>	Program					
				Lieu : (VS) Martigny - Bowland de Martigny	Scores	SB		3+1 HDC		
				Contact : S. Ecoffey +41 78 601 27 62 <a href="mailto:sarah@bowland.ch">sarah@bowland.ch</a>	Photo					
		12.12.20	13.12.20							
		19.12.20	20.12.20							
		26.12.20	27.12.20							

Janvier	1	02.01.21 03.01.21	Championats de Section 2021	SB		
		09.01.21 10.01.21				
		16.01.21 17.01.21				
		23.01.21 24.01.21				
		30.01.21 31.01.21				
12-23 January 2021 - (EMC in Helsinki, (Finland))						
Février	2	27 January - 7 February 2021 - (EWC 2020 in Aalborg, Danmark)			(SB ist nicht Dabel)	
		01.02.21 07.02.21	19th Storm International de Vidy	Program		
			Lieu : (VD) Lausanne - Bowland de Vidy	Scores	ETBF/WB	2 +1
			Contact : V. Bados +41 21 626 36 37 vivien@bowland.ch	Photo		
		13.02.21 14.02.21	Championnats Suisses Individuels Qualifications régionales 2021	Program		
	Ort : (ZH) Rümikon - Beseco Bowling	HA / HB / HC / DA / DB	Scores	SB	1	
	Lieu : (GE) La Praille	HA / HB / HC / DA / DB	Scores			
		20.02.21 21.02.21				
		27.02.21 28.02.21				
Mars	3	06.03.21 07.03.21	Championnats Suisses Individuels 1/2 Finales 2021	Program		
			DB-HB-HC-DA-HA (Rümikon)	Scores		1
			Contact : sportpraesident@zurichbowling.ch - +41 76 428 51 11			
		13.03.21 14.03.21	6. Youth Challenge Zurich	Program		
			Ort : (ZH) Rümikon - Beseco Bowling	Scores	ETBF	1 HDC
			Contact : sportpraesident@zurichbowling.ch - +41 76 428 51 11	Photo		
16.03.21 21.03.21	7ème Miami Low Cost	Program				
	Lieu: (VD) Echandens - Bowling Miami	Scores	ETBF	1 HDC		
	Contact : D. Mezenen +41 78 623 12 89 lowcost@bcmiami.ch	Photo				
27.03.21 28.03.21	1.th GP Berneroblerland	Program				
	Ort : (BE) Spiez - Time Out Bowling	Scores	ETBF	1 Re-entry		
	Contact : Thomas Müller +41 78 627 80 01 toemu.mg@bluewin.ch	Photo				
März 2021 Qubica WC 2020 im Kuwait City (Kuwait)						
27 March - 5 April 2021 - (EYC 2021 in Wittelsheim (France))						
April	4	02.04.21 05.04.21	OSTERN			
			2. Journée Ligue Nationale 2021	Programm		
		10.04.21	Groupe A - (BE) Spiez	Scores	SB	5
			Groupe B - (ZH) Beseco	Scores		
			Groupe C - (ZH) Beseco	Scores		
13.04.21 18.04.21	19 ème GP du Lausanne-Sport BC	Program				
	Lieu : (VD) Echandens - Bowling Miami	Scores	ETBF	1 HDC		
	Contact : Roger Blumenthal directeursportif@bowlings.ch	Photo				
24.04.21 25.04.21	9. Strangers 4/2/1 2021	Program				
	Ort : (ZH) Rümikon - Beseco Bowling	Scores	ETBF	4-2-1 HDC		
	Kontakt : mario.ancarani@hispeed.ch - +41 79 405 86 60	Photo				
Mai	5	01.05.21 02.05.21	Championnat Suisse Doublette 2021	Program		
			DB - HB - HC (ZH Beseco)	Scores	SB	2
			DA- HA (BE Spiez)	Scores		
			(TG/SG Widnau) ???			
		08.05.21	3. Journée Ligue Nationale 2021	Programm		
			Groupe A - (VD) Echandens	Scores	SB	5
			Groupe B - (VD) Vidy	Scores		
	Groupe C - (VD) Vidy	Scores				
13.05.21	AUFFHART					
13.05.21 16.05.21	44th GP Zurich	Program				
	Ort : (ZH) Rümikon - Beseco Bowling	Scores	ETBF	1 HDC		
	Contact : sportpraesident@zurichbowling.ch - +41 76 428 51 11	Photo				
23.05.21 24.05.21	PFINGSTEN					
29.05.21 30.05.21	Championnats Suisses Individuels 2021	Program				
	Finale HC / HB / DB / HA / DA	Scores	SB	1		
	Lieu : La Praille (GE)	Photo				
Juni	6	05.06.21	Championnat Suisse Junior 2021	Program		
			Lieu : (VD) Lausanne - Bowland de Vidy	Scores	SB	1
		Juni (ESBC 2021 Norköping, Sweden)				
		12.06.21 13.06.21				
		19.06.21 20.06.21				
		26.06.21 27.06.21				

---

## Information trou d'équilibrage – Informationen extra Loch

Cher Président(e), Président(e) Sportif des sections

Comme l'avait annoncé, il y environ une année, l'USBC qui gère la réglementation sur le matériel, les trous d'équilibrage sur les boules ne seront plus admis dès le 1 aout 2020.

Le comité de Swiss Bowling a décidé de suivre la réglementation et n'acceptera plus les boules avec un trou d'équilibrage. Les joueuses et joueurs qui jouent sans le pouce auront le droit à uniquement 2 trous (doigts) dans la boule.

Ceci vaut pour toutes les compétitions suisses (y compris les tournois, ligues, et compétitions de section) et tous les tournois internationaux joués en Suisse.

Nous restons à votre disposition pour toutes informations et vous prions d'accepter, cher Président(e), Président(e) Sportif des sections, nos meilleures salutations sportives

Sehr geehrte Präsidenten und Präsidentinnen  
Sehr geehrte Sektions Sportpräsidenten und  
Sportpräsidentinnen Ausgleichslochinformationen

Sehr geehrter Präsident, Sportpräsident der Sektionen

Wie vor etwa einem Jahr angekündigt, verwaltet die USBC die Hardware-Vorschriften. Ab dem 1. August 2020 ist das Ausgleichsloch an den Bällen nicht mehr erlaubt.

Das Schweizer Bowling-Komitee hat beschlossen, die Vorschriften einzuhalten und akzeptiert keine Bälle mit einem Ausgleichsloch mehr. Für Spieler, die ohne Daumen spielen, hat das Recht nur 2 Löcher (Finger) im Ball. Dies gilt für alle Schweizer Wettbewerbe (Turnier-, Liga- und Sektionswettbewerbe) und internationalen Turniere in der Schweiz.

Wir stehen Ihnen für weitere Informationen weiterhin zur Verfügung und bitten Sie, unseren besten Sport zu akzeptieren, lieber Präsident, Sportpräsident der Sektionen

Lausanne, le 15 juillet 2020

Xavier Ecoffey

Lucio Fiorani

Président de Swiss Bowling

Président Sportif Swiss Bowling